

മാർച്ച് 15, 16, 17

സംസ്ഥാന സമേളനം
മന്ത്രിരോഗ ഘടനം

No. 130
January 1996



Kerala Private
COLLEGE TEACHER

ഒരു അനന്തരായ പാരമ്പര്യം. ഒരു ഇതിഹാസം.

കോട്ടക്കിൽ ആര്യവൈദ്യശാല

(Ayurveda, The Authentic Way)

ബിഖംഗതനായ വൈദ്യരത്നം. പി. എസ്. വാരിയരുടെ ദീർഘദർശനവും.

മാർഗ്ഗഗഭർഷിതപവൃമാണ് ഈ സ്ഥാപനത്തെ

ഇന്നത്തെ നിലപാതയിലേയും ഉയർത്തിയത്.

- ★ ഇവിടെ മാറാരോഗ്യികൾക്ക് ആശ്രാസം നൽകുന്ന ഫലപ്രദമായ നാനാതരം ഔഷധങ്ങൾ നിർക്കിക്കുന്നു.
- ★ നവീന സൗകര്യങ്ങളോടുകൂടിയ ഇവിടത്തെ നശിംഗ് ഹോമിൽ വസ്തി, നസ്യം മുതലായ പഞ്ചകർമ്മങ്ങളും, ധാര, പിഴിച്ചിൽ, നവരകിശി മുതലായ മറ്റൊരു സ്ത്രീഹ, സേപറ കർമ്മങ്ങളും നിർവ്വഹിച്ചു കൊടുക്കുന്നു.
- ★ അവശർക്ക് ആശ്രാസക്രൈമായ ധർമ്മാശൂപത്രി നടത്തുന്നു.
- ★ ആയുർവ്വേദകോളേജിൻറെ നടത്തിപ്പിന് ധനസഹായം നൽകി ആയുർവ്വേദ വിദ്യാഭ്യാസത്തിന് പ്രചോദനം നൽകുന്നു.
- ★ ആയുർവ്വേദത്തിൻറെ വളർച്ചകാഡി ആയുർവ്വേദ സെമിനാറുകളും, പ്രേബ നോയമൽസരങ്ങളും നടത്തുകയും ആയുർവ്വേദ പുസ്തകങ്ങളും “ആര്യ വൈദ്യൻ” (ഇംഗ്ലീഷ്) ട്രേഡ്മാസികയും പ്രസിദ്ധീയികരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.
- ★ കമകളിയുടെ പരീപോഷണത്തിനായി പി. എസ്. വി. നാട്യസംഘം നടത്തുന്നു.

വൈദ്യരത്നം. പി. എസ്. വാരിയരുടെ

ആര്യവൈദ്യശാല

കോട്ടയ്‌ക്കൽ-676 503

(സ്ഥാപിതം : 1902)

Phone: H. O. 2216, 2219, 2561, 2564, 2571, 2572 (EPABX, TDBX, 200 Lines)

Fax : 04934-2210

ശാഖകൾ : കോഴിക്കോട്, പാലക്കാട്, തിരുവനന്തപുരം, ആലുവ, തിരുവന്മാരുടെ, കോയമ്പത്തുർ, നൃമംജലി-49

കുട്ടക്കാട് 700-ൽ പരം ഏജൻസികളും.

വിദ്യാഭ്യാസനയം സർക്കാർ കുടുതൽ ററപ്പെടുന്നു

20 കെപിസിടിവീ ഉജ്ജേവനയുള്ള സംഘടനകൾ നടത്തിയ
വിദ്യാഭ്യാസ സമരം മുൻതെറിയ [ചൈ"ന്റോ കോളേജിലെ] "സജീവമായി പരിച്ച ചെയ്യപ്പെടുകയാണ്". വിദ്യാഭ്യാസ,
കേരള പ്രൈവറ്റ് കോളേജ്^o ടീച്ചർ
ലക്ഷം : 130
ജനവരി 1996

ମୁଦ୍ରଣିକା :

വി. എൻ. മുരളി

മാനേജീമെന്റ് എയിറ്റർ :

എ. (പത്രപച്ചന്തിരായർ)

ଶ୍ରୀଗଣ୍ଡବ :

എസ്. വിശ്വനാഥൻ,

കെ. പി. ഭീംകരന്നായർ

ଓঠাৰি

ജോയ് ജോൾ കുമാർ

Digitized by srujanika@gmail.com

ഡി. രാജേഷ്വരമാനുഖി

ଶ୍ରୀମତୀ କୁମାରୀ

രിക്തി നാലു വർഷത്തിനുള്ള രി

Digitized by srujanika@gmail.com

ବିନ୍ଦୁ : ରାଜୁଆମ୍ବେ

१५३

കേരള സർക്കാരിന്റെ വിദ്യാഭ്യാസനയത്തിലൂടെ ജനങ്ങൾ വിധി ഫോറ്മുല പറഞ്ഞ് പാരപ്പോലെ ഉച്ചിരുന്ന മുഖ്യ മന്ത്രിക്കുത്തന്നെ പില തീരുമാനം ചെയ്യുന്നതു പ്രവ്യാഹിക്കേണ്ട അവസ്ഥ സമരമുണ്ടാക്കി. സർക്കാരിന്റെ ഭൂമിയും പണവും ഒക്കെ മെഡിക്കൽ കോളേജുണ്ടാക്കിയശേഷം, അതു സ്വകാര്യ സ്വത്തംകി മററിയതിനെപ്പറ്റി ചീഫ് സെക്രട്ടറിയെക്കാണും അപേഷിപ്പിക്കുമെന്നുമുഖ്യമന്ത്രിക്ക് പറയേണ്ടിവന്നതു സമർക്കം മാത്രമല്ലോ. ചീഫ് സെക്രട്ടറി റിപ്പോർട്ട് കൊടുത്താണെന്നുകൊടു അതു പുഴുത്തിവയ്ക്കാനായി ശരം, ഇപ്പോൾ സർക്കാർ പുർണ്ണമായി തേരണിരിക്കേണ്ടതും, റിപ്പോർട്ട് പ്രസിദ്ധീകരിക്കേണ്ടിവന്നുവെന്നു മാത്രമല്ല അതിലെ നിർദ്ദേശങ്ങളും നന്ദിപ്പിലാക്കുമെന്നു പരസ്യമായി പ്രവ്യാഹിക്കേണ്ടിയും വന്നു. സ്കൂൾ വിഭാഗികളും കുത്തക്കപ്പള്ളണ്ടും, ആലോച്ചിക്കേണ്ട പ്രധാന വസ്തുക്കളും ഇവിടെ ഉണ്ടും. സ്കൂളിലുണ്ടായിരുന്നെന്നും ഫോറ്മുല വിഭാഗിലും ഉണ്ടാകുമായിരുന്നോ?

பீஹ் ஸெட்டுரியூட் ரீஸ்பார்ட் அ.கி.கரிக்ஷேத்ரங்களை
வழக், ஸ்ரீகால் நியநீண்டினு வியேயமான பரியார்
மெயிக்கென் கோஞ்சின் பிவர்த்திக்காராகு ஏற்ற விக் தம
வழக்கங்கள். வீதியாக்கி பிவர்த்திலும் அயும்பக—
அயும்பகதற நியமநந்திலும் மலுபத்திய ஸ்ரீகால்கந்தை
நினை உள்ளக்கு... ஏற்குறையிலும் காலதை ஹ்கு கோஞ்ச் நக
நெடுங் ஸொநொஸ்ரிக்கு அதூமாயி பொய்விலை நூ வந்தன
மூன்மென்ற தூமியூ கெட்டிவை, ஸ்ரீகால் திரிசெட்டுக்களை..

എക്കെപ്പിസിടിക്കു മന്ത്രിരം
മാർച്ച് 15-ന് ഉദ്ഘാടനം.

“വൈപ്പവരി” കേരളേജ്യപ്പകര്യുടെ രൂപ സ്വാത്ത് സമാഖ്യാനത്തിൽനിന്നുംകുറയണം. സാഹചര്യത്തിലുണ്ടാകുന്ന വൈപ്പവരി നിർമ്മിച്ച അതിമനോഹരമായ ഭരുതിലത്തിൽ, വരുന്മാർച്ച് 15-ന് ഉദ്ഘാടനം ചെയ്യും. അവന്താട വാടക്കുമെട്ടിൽത്തിലെ പരിമിതമായ സഞ്ചര്യങ്ങളിൽനിന്നും. വിശാലമായ ഒഫീസ് സഞ്ചര്യങ്ങളിലെയും “സാഹചര്യമംറുകയാണ്.

പൈപ്പവറു കോളേജ്യൂപക റംഗത്ത് സംഘടനകൾ പലതുണ്ടെങ്കിലും, ഓഫീസു കൂടുതൽ എക്സൈസിട്ടിവു യും മാത്രമല്ലോ. സംസ്ഥാനത്തിൽ പ്രവർത്തനങ്ങൾ എക്കുപിപ്പിക്കുന്നതിന് ഓഫീസ് എന്ന സഹായകമരകുന്നുണ്ട്. അധികാരിക്കുന്ന ബന്ധധനപ്പെടുന്നു. പ്രശ്നങ്ങൾ പരിഹരിക്കാനുമുള്ള അവസരം സ്വന്തം കെട്ടിടങ്ങിയെ യും സംഘടന മംറപ്പെടുത്തുന്നതും വർധിക്കും.

பிஸீஸ் ஆற்களிடக் "00" ஈகாள் கெட்டி. ஸுபக்ரஹ வெய் திரிக்குநத்.

ஸொஸெஸரி ரெஸாஸ்மிதியின் கரு வாண
மென்று புதிடியிலுள்ளதிரிக்களோ.. கோலேஜ்
நகத்துடன் அகற்றமியுடைய யிருக்கும் வெறி.
எதி. எடுப்பு. காரனாயிரிக்களோ.. ஸொஸெஸரி
வழக்குக்கூடுதல் கடவுசுக்கை உறுப்பு
நாக்கு. குடுப்பு அதிகளில் ஸாப்பத்திக்கஷேஷன்
ஏ வள்ளுக்கூடு விலக்கியுடன்னா.. ஏன். ஆர்.
வெறி. விழாஸ்மி புவேஶன். திகத்து
மெரிராங்கிஸ் மாண்பதிலாயிரிக்கூடு. புதேகு
க்குறிரிக்குதலாயிரிக்கூடு. மெயிக்குறை-பாரம்
மெயிக்குறை அயுபுக ஜிவங்கரருடை நிய
மாண்பு நகத்துக். நியமிக்கப்படுகூடு
வருடை யோக்யத மெயிக்குறை காஸ்ஸிலிபு. மெயிக்குறை விழாஸ்மீஸ யிருக்கும்பூருடு. அஃபீக
ரிதுதாக்கூடு. ஜிவங்கரருடை ஏன்று. மெயிக்குறை காஸ்ஸிலிபு திருமானிக்கூடு பரியிக்குறை காஸ்ஸு தனை அயிரிக்கூடு. ஹுதயூ. அஃபீக
கரிக்கப்படுகூடுதல் கோலத்திலை க்குவடவிழா
ஸ்ரூப்பத்தினைக்கூடு நகத்து அடியங்களோ.

அள்ள ஏழையை—ஸாங்கை ஸுமினபன் அன் வருவது முறையில் அடிக்கூடு ஸர்களில் என வழிபாடு பதினெட்டாயில் தனி கேள்ற நய வலியெழுப்பதினெட்டாயில் தனி கேள்ற அளிவு ஸுப்பீடிடிழிரிக்கையெண். ஹாரு நில விலுப்புத் தொலைஜூக்கலித் ஸுகருணம் யாரும் முடிக். அவரிட வழிதிய கோட்டுஸுகரு அறா சிகரி; உதிருப்புநூற்குப்புடிப்பிக்கரி. ஏற்கனவே அதென்கூடு. பெறுங்கி ஸர்களில் தழுவாலு. அதின்கூபகர. ஹூ கோலைஜூக்கங்கள் தெங்கு

ആണിപ്പേയുംധാരം—സ്വാശയ സൗമ്യപന്ത്രണ്ടാലും ധാരാളമായി ആരാഡിക്കുകയാണ്. ദീർഘമായ ഫൈസ് ചുമതലിയാണെങ്കിലും പുതിയ കോഴ് സ് എന്ന ആകർഷണവലയം. സ്വപ്നത്തിലും വിഭ്യംമികളും അണിപ്പേയുംധാരം—സ്വാശയസ്ഥിരമാവന്നുണ്ടാക്കാൻ മുൻകൊണ്ടാണ്. ഇതുമുംലും നിലവിലുള്ള പല കോഴ് ജൂകളിലും വിഭ്യംമികരാ കൂട്ടുന്നു: അധികം പകർക്ക് ജോലി നിലവിലുണ്ടുണ്ട്. സൗകുഴികളിൽ മുമ്പുണ്ടായ ‘പ്രോഫക്റ്ററിഡ്’ അധികം കരുടെ അവസ്ഥാമായി കൊണ്ടജില്ലുംസ്വപ്നത്തിക്കാണ്.

ഈ നയം ചെറുത്തുനോൽപിക്കാണെന്നാണ്. യംതെരുവു പുളാനി, ഗുമില്ലുംതു മേഖലയായി വിഭ്യാദ്യാസം അധ്യപ്പതിക്കാൻപാടില്ല, മഹിംബ സ്ത്രീ അടിസ്ഥാനത്തിൽപ്പെല്ലാവർക്കും പ്രാബല്യ തായ ദന്തായിരിക്കണം. വിഭ്യാദ്യാസം, അധികം പണംധിപത്യത്തിനു സുമാനമില്ല. ഒന്നും കൂടു വിഭ്യാദ്യാസം. നശകുന്ന പ്രമുഖതയിൽ നിന്നും. ഗവൺമെൻറ് ഫീഡിനുമുണ്ടായും പാടില്ല. ലോകത്തൊരിടത്തും ദാനങ്ങനെ ഗവൺമെൻറിൽ കരി വിഭ്യാദ്യാസ രംഗത്തു നിന്നും. ഫീഡിനും നിൽക്കുന്നില്ല. പണക്കുള്ളവർക്കും ഒരു വിഭ്യാദ്യാസവും അതില്ലെന്നുവർക്കും മററിണ്ടും ഏറ്റവും ഇന്നുംതു സർക്കാർ നയം. ആപത്തു നിറവേണ്ട താഴാം, ഈ നയം. തിരുത്തിരെയടക്കാംബന്ന നാം ന്തരമായ സമരങ്ങളിലൂടെ മാത്രമേ സംഘം മാക്കും.

38-ാം സംസ്ഥാന സമേളനം
സ്വപ്നഗതിസംഘം രൂപീകരിച്ചു

എ. കെ. പി. സി. ടി. എ 38-0 സംസ്ഥാന സഞ്ചയം 1996 മാർച്ച് 15, 16, 17 തീയതികളിൽ തിരുവനന്തപുരത്ത് നടക്കുകയാണ്. സംഘടനയുടെ വേണ്ടി നിർമ്മിച്ച ഇരുന്നിലെ മന്ദിരത്തിൽനിരുളിപ്പ് "ലഭനവും സഞ്ചയനാശംനുബന്ധിച്ച" തന്ത്രങ്ങളുണ്ട്. ഇതുപരിപാടികൾ വിജയിപ്പിക്കുന്നതിനായി വിപുലമായ സ്വാഗതസംഘം രൂപീകരിച്ചു. ജനുവരി 25 ന് സംസ്കർത്ത കേരളജിൽ ഫെറീന സ്വാഗതസംഘ രൂപീകരണ യോഗത്തിൽ കെ. എസ് ടി. എ. ജനറൽ സെക്രട്ടറി കെ. ബാലകൃഷ്ണൻ നമ്പ്യാർ അദ്ദേഹത്തിൽനിന്ന് വഹിച്ചു.

മേയൻ വി. ശീവൻകുട്ടി രക്ഷാധികാരി

എം. വീജയകുമാർ എം.എസ്.എ. ചെയർമാൻ

251 "പെരുളിതാണ്" സ്വന്നത്തിനും. രക്ഷാധികാരി മേരു വി. ശിവൻകുട്ടിയുണ്ട്. എം.വിജയകുമാർ എം.എൽ.എൽ. എ യാണ്"വെയർമാൻ. പോലെ. എൽ.ജി.വർഗീസ്" ജനറൽ കൺവീനർ. ഹെന്റർന്റ്" കമ്പിററീകൺവീനർ തിരുവന്നപുരം. ജില്ലാസെക്രട്ടറി എം. ദിവാകരൻനായരാണ്".

പ്രൊഫ. നാരായണൻകുട്ടി വിജയിച്ചു

ஏகைவிஸிடீஸி கூடு முனிக்கலத்தெக்கலை ஸ்ரீரூப யாழ்
(கேறல்யீல 10, கால்வீக்ட் 8, மஹாத் தாமங்கல் 8)

സുരേന്ദ്ര കായൽക്കു
ഡോക്ടർ ടിറീറ്റ്

துப்பு ஸெஸ்ரி[®] ஸெவியேஷன்[®] கோமேஜ்[®]
வினி அப் யூபகன் ஏஸ். ஸுரேங்கனயா
கி[®] கோல் ஸ்ரீகலஶௌலயிற் தினா[®]. வய
க் டெரே[®] லடிசு[®]. வய. வி. பி. ஏஃப். எற்ற
டுகெ மெற்கொட்டுப்பள்[®] டாவுஸ்ள். நகத்தி
யது[®].
ஸுரேங்கனயாக்கி[®] ஏஃப் கெபி ஸி டி ஐ
ஐடுக் காலிகாப்பா.



അനുമോദനം

നിലമ്പരൻ എൻ. എസ്. എസ്. "കൊള്ളൽ" എക്കപിസിടിഎ ബാബു, സിൻഡികേററു—സെനറി വിജയികരമ്മൻ, പഞ്ചായത്തു പ്രസിഡന്റായി മുന്നാം തബ്ദിയും തെരഞ്ഞെടുക്കുമ്പെട്ട് വ്യാഹാരം, ശിവഭാസമിപ്പിള്ളുമ്പു, മാക്കംഗററു നേടിക ഹിസ്റ്ററി അധ്യാപിക നിർമ്മലക്കും സ്പിക്കർസം നൽകി. മന്ദാരത്തിൽ ബാബു പ്രസിഡന്റ് വ്യാഹാരം, പ്രസന്ന അധ്യക്ഷനായിരുന്നു.

എക്കപിസിടിഎ ജനറൽ സെക്രട്ടറി കെ. പി. ദിവാകരൻ നായർ, കെ. സി. ശിവൻ നായർ, കെ.ഓ.ഐ.എസിനേഷൻ സെക്രട്ടറി എ. പ്രതാപചന്ദ്രഭരൻ നായർ, എ. ജി. ഗോപാലകൃഷ്ണൻ നായർ, വി. എൻ. മുരളി, വാസുദേവൻ പിള്ള, എ. ജി. ഗോപാലകൃഷ്ണൻ നായർ, വി. എൻ. മുരളി, വാസുദേവൻ പിള്ള, മുരളിയൻ, ജനറൽ ഭന്നൻ പിള്ള, ഭാസിരാജ് എന്നിവർ സംസാരിച്ചു. അനുമോദന മുരളിയൻ, ജനറൽ ഭന്നൻ പിള്ള, ഭാസിരാജ് എന്നിവർ സംസാരിച്ചു. അനുമോദന തുടങ്ങി മറുപടി പറഞ്ഞു കൊണ്ടു സിൻഡികേററംഗം ടി. എൻ. രാമൻപിള്ള ഒന്ന റാ.ഗണദായ ടി. കെ. ജി. നായർ, കെ. വിജയകുർ, ജി. പ്രകാശ്, പി. നാനന്ദൻ, എന്നിവരും പഞ്ചായത്ത് പ്രസിഡന്റ് ശിവഭാസമിപ്പിള്ളയും, ഡോ. നിർമ്മലയും, സംസാരിച്ചു.

ബാബു സെക്രട്ടറി ശ്രീകൃമാർ സ്വാഗതവും പത്രമകുമാർ നദിയും പറഞ്ഞു.

എം. ജി. കൊള്ളലജിൽ അനുമോദന യോഗം

കേരള യൂണിവേഴ്സിററി സിൻഡികേററിലേക്കു തെരഞ്ഞെടുക്കുമ്പെട്ട എ. കെ. പി. സി. ടി. എ. പ്രതിനിധി വ്യാഹാരം, ടി. എൻ. രാമൻ പിള്ള, സെനറിലേക്കു വിജയിച്ച സി. ടി. എ. പ്രതിനിധി വ്യാഹാരം, ടി. എൻ. രാമൻ പിള്ള, സെനറിലേക്കു വിജയിച്ച സി. ടി. എ. പ്രതിനിധി വ്യാഹാരം, ടി. എൻ. രാമൻ പിള്ള, സെനറിലേക്കു വിജയിച്ച വ്യാഹാരം, ടി. എൻ. സുരേന്ദ്രൻ, തിരുവനന്തപുരം, കൊർപ്പറേഷൻ തെരഞ്ഞെടുക്കുമ്പെട്ട വ്യാഹാരം, എ. ആർ. സുരേന്ദ്രൻ, തിരുവനന്തപുരം, കൊർപ്പറേഷൻ തെരഞ്ഞെടുക്കുമ്പെട്ട വ്യാഹാരം, ടി. എൻ. കൊള്ളൽ എ. കെ. പി. സി. ടി. എ. പ്രതിനിധി വിജയിച്ച വ്യാഹാരം, ടി. എൻ. കൊള്ളൽ എ. കെ. പി. വിജയചന്ദ്രൻ, ടി. എ. വിജയകുമാർ എന്നിവരും ഡോ. വി. വിജയചന്ദ്രൻ, എ. വി. വിജയകുമാർ എന്നിവരും കൊള്ളലജിൽ ചേർന്ന യോഗം അനുമോദിച്ചു.

എക്കപിസിടിഎ പ്രസിഡന്റ് വ്യാഹാരം, എസ്. വിശ്വനാഥൻ, ജനറൽ സെക്രട്ടറി വ്യാഹാരം, കെ. പി. ദിവാകരൻ നായർ, ജില്ലാ പ്രസിഡന്റ് വ്യാഹാരം, എസ്. ശിവൻ ജില്ലാസെക്രട്ടറി വ്യാഹാരം, എ. ശിവാകരൻ നായർ എന്നിവർ പ്രസംഗിച്ചു വ്യാഹാരം, പി. ഗോപിനാഥൻ നായരുടെ അധ്യക്ഷതയിൽ ചേർന്ന യോഗത്തിൽ വ്യാഹാരം, കെ.സുകുമാരൻ നായർ സ്വാഗതവും പ്രഭാബു സെക്രട്ടറി ശ്രീ. സുരേന്ദ്രൻ നദിയും പറഞ്ഞു.

ഹരിശ്ചന്ദ്രൻ ഫാദ്ദ്

"യോഗത്തിൽപ്പെട്ട" ഹരിശ്ചന്ദ്രൻ ഫാദ്ദ് മണിലേക്കു എ. ജി. കൊള്ളൽ "ബാബു" സിൻഡികേററി വകയായി പതിനായിരം രൂപ ഭാഗവർ അയച്ചപ്പെട്ടം ജനറൽ സെക്രട്ടറിയെ എൻപിച്ചു.

ABSTRACT OF Ph. D. THESIS

Title: Housing Boom in Kerala — Causes and Consequences

Dr. G. GOPIKUTTAN
Dept. of Economics
N. S. S. College, Nilamel

Guide : Dr. P. R. GOPINATHAN NAIR
Hon. Fellow
C. D. S. TVM.

The focus of the study is on the causes, magnitudes and consequences of the sudden upturn of the trend in the house construction activities in Kerala economy observed during late seventies and early eighties. The following questions are examined in detail.

- (i) genesis of the housing activities in Kerala and the socio-economic factors which underlay them;
- (ii) magnitude and dimensions of the housing activity;
- (iii) impact of the housing sector investment on the rest of the society and
- (iv) linkage effects.

A brief discussion of the importance of house construction activities in modern societies, a review of the literature on economics of housing and the formulation of the approach to be followed in the present enquiry are presented in the first two chapters of the dissertation. The determinants, magnitudes and the dimensions as well as the consequences of the recent housing boom in Kerala are analysed in the ensuing chapters. A multi-disciplinary approach is adopted for the discussion; guidelines have been drawn from

social history and political economy. To supplement the sources of Secondary data, information has been collected through a limited household survey conducted in one of the taluks of the state.

The study brings to light the process by which the housing interests of the weaker sections used to remain uncared for and even hindered till the early decades of the twentieth century. A set of factors—spread of education, emergence and growth of radical socio-political movements, migration of population from rural areas to cities in the rest of India and abroad together with a few institutional reforms and policies of the government tilted the social balance in favour of the weaker section of the society and exerted a decisive influence on the housing sector activities in the state. The massive emigration of workers from Kerala to the Arab countries from 1973 on and the inflow of large amounts of foreign remittances in consequence was a highly favourable factor which accelerated the growth rate of housing sector activities. In addition, further stimulus came also from incomes which accrued to cultivators of commercial crops and speculators in real estate business.

ആർ.ആർ.സി.അനുസൂമരണപ്രാഖ്യാണം

വികസനത്തിൽനിന്ന് മുന്നോടി സാർവ്വതീക വിദ്യാഭ്യാസം

സംഖ്യാതിനു വിദ്യാഭ്യാസത്തിൽ പുനരുഗ്രഹണി പ്രഥമിക്കരിക്കുന്ന വികസനം സാക്ഷാത്കരിക്കാനാവില്ലെന്ന് ശ്രീ എ റ്റി. വൈകായ്യുധൻ മാസ്റ്റിൽ പറഞ്ഞു. തൃശ്ശൂർ ദേരുവൻകു കൊള്ളേജ് ഫൈക്കപിസിറ്റിൽ പ്രബാന്ധിക്കാനിൽ ആഭിമുഖ്യത്തിൽ ചെപ്പാഫ. ആർ. ആർ. സി. അനുസൂമരണ പ്രഭാഷണം നടത്തുകയായിരുന്നു അദ്ദേഹം. 'വിദ്യാഭ്യാസവും വികസനവും' എന്നതായിരുന്നു പ്രഭാഷണ വിഷയം. സംഖ്യാതിക മുലധനവും സാക്ഷതിക വിദ്യയും മലതാ കൊണ്ട് രാജ്യം വികസിക്കുകയാണ്. ഇന്ത്യൻ വിദ്യാഭ്യാസ പാരമ്പര്യവും പ്രബന്ധം യാതൊഴിവും ചേരുമ്പോൾ ഒപ്പിത്തിനിന്നും ഫോർമ വർദ്ധിക്കുകയുള്ളൂള്ളു. സാർവ്വതീക വിദ്യാഭ്യാസത്തിനും സാക്ഷാത്ക്കൂടും വേണ്ടിയുള്ള വിദ്യാഭ്യാസം പാരിവർത്തനത്തിന്റെ ഒരു മഹാപരസ്യമാണ്. ആരംഭിക്കേണ്ട സമയമായിരിക്കുന്നവും അത്തരമൊരു പ്രസ്താവനത്തിന്റെ നേതാക്കന്മാർ അധ്യാപകരായിരിക്കണമെന്നും വേബാൾഗ്യൂഡ് മാസ്റ്റിൽ ഓൺലൈൻിച്ചു.

ശ്രോഗത്തിൽ പ്രബന്ധം പ്രസിദ്ധീകരിച്ചു. കൂട്ടിക്കുള്ളണം അദ്ദേഹക്കു വഹിച്ചു. ഫൈക്കപിസിറ്റിൽ യുടെ വളർച്ചക്കു ആർ. ആർ. സി. നൽകിയ മഹത്തായ നേതൃത്വത്തെ അനുസൂമരിച്ചു. സിസ്റ്റിക്കേറംഗം പ്രഥമ. കാളിയത്ത് ഭാമോഹൻ സംസാരിച്ചു. പ്രഥമ. ഇ. രാജൻ സ്വശ്രദ്ധവും പ്രഥമ. രബീന്റനാമൻ നേതിയും പറഞ്ഞു.

The analysis of the survey data shows that during the housing boom which began in the mid-1970s, as households moved upwards along the economic ladder the owner demand for housing also tended to rise. While those at the highest rings of the ladder assigned more importance to status, prestige and hence to the luxury elements of housing, those at the bottom struggled for securing even the basic essentials of dwelling.

Sustained increase in the demand for housing pushed prices of factors of production and construction materials in a situation in which their domestic supply was relatively inelastic. On the labour

front, falling supply of skilled labour due to exodus to Arab countries and soaring wage rates led to the inflow of construction workers from neighbouring states. Into the place of traditional locally available materials, factory produced modern type materials began to come into use. The linkage effects of the growing demand for factory-made materials have almost entirely leaked into other states. The change in the pattern of material use and the building process itself led to the emergence and the growth of an agency specialised in the profession namely the contracting system. The building workers, divorced from their traditional and inde-

അമ്പയുാത് മരാമായണവും

അമ്പയുാത് മരാമായണം കിളിപ്പാട്ടും —

വിവർത്തനത്തിൽ ഒരു പഠനമാതൃക

ഡോ. എസ്. മുരളീധരസ്സായർ
മലയാളം പറിശേഷം
എൻ. എസ്. എസ്. ഏകദാളജ്, നിലമേൽ

സംഖ്യ:

ഡോ. എസ്. ആർ. ഗോപിനാഥപാഠ്യം
കൊള്ള സംഗ്രഹിക്കപ്പെട്ടിട്ടും

കേരളീയരുടെ ജീവിതവീക്ഷണത്തിലും
വ്യക്തിബന്ധ ധാരാണകളെല്ലായും സംസ്കാരത്വം
ബന്ധപ്പെട്ടു. എഴുത്തമരണിനും അമ്പയുാത് മരാമായണം
ബന്ധപ്പെട്ടു. സ്വാധീനിച്ചു മരാമായണം
മഹാഗന്ധമാവുമീലു. മലയാളികളിൽ നാലുംാരു
പരിശേഷം ഇന്നും ഇതു കൃതിയുടെ പാരായണം മ

pendent functions began to unionise themselves in defense of their economic interests.

Housing boom in Kerala has already passed its peak levels. It failed, by and large, to provide the growth stimulus expected of it to the rest of the domestic production sectors since its linkage effects leaked out to the neighbouring states. Thus the housing boom in Kerala failed to provide growth stimulus to the rest of the domestic sectors and to satisfy the shelter needs of the poorer group in society. The lack of an effective public policy to manage and monitor the capital flows into the housing sector activities and to foster the industrial growth necessary for catering to their requirements from within the state itself contributed in no small measure to this result.



താനുഖിയാണു. പേരലെ പാവിത്രമായി കരുത്യു
ന്നു. വംശവീകരിക്കുന്നുണ്ടെന്തു. എഴുത്തമരണിനും
ബന്ധപ്പെട്ടു. കിളിപ്പാട്ടുകരം
ഞിനു വൈവാഹിക്കുന്നു പരിപരാപ്പും ആ കമ്മ
പാതയും മലയാളികളുടെ മനസ്സിൽ ഇ
പ്പോഴും; നിരു. മനാഭത, വേഷം പകരാഭത നു
റീം കരംകുളങ്ങും ശേഷവും. നാലുകുളങ്ങും
തലമുറകളാണി ഇന്ത്യദയാളിൽ ഒരു ഗ്രന്ഥമാണു
തിനും ഇത്തയ്ക്ക് ആശംകിൽ സ്വാധീനം. ചെ
ലുത്തുവാൻ കഴിയുന്നു എന്നുള്ളതും ഗ്രന്ഥമാണു
തിനിന്നില്ലെന്നും. അസാധാരണ
ണ വ്യക്തിപരത്തിനും സംക്ഷിപ്തമാണു
ഉം. മലയാളഭാഷയുടെ തപാഫലമാണു എഴു
തമരണി കാബിത. ആവാരുപവെഡിൽ പ്രതി
ഷ്ഠിതനായ ആദ്യത്തെ മലയാള മഹാകവിയും
എഴുത്തമരണി അനും. ആവാരുപവും ദ്രാഡിപ
വും. അസാധാരണമായ ഒരു രാജാശാഹിനിൽ
ഈ കവിപതിയെന്തു സമാകലിത്തായിരിക്കു
ന്നു. എഴുത്തമരണി കിളിപ്പാട്ടുകരം ദാശാഖാ
നാലു നൂറുംബന്ധുകളായി കലയാള കവിതയിൽ
സംഗ്രഹിച്ചു. സമഗ്രവ്യാഘര പ്രഭാവം ചെലുത്തി
നിലകുളങ്ങും. മഹാഭാരത സംഗ്രഹിച്ചു. ആ
ദേശത്തു ദാശാഖാ പരിശീലനയുംശാഖാം. അദ്യ
സുഖംബന്ധം ഇല്ല ദാശപതിവും റാഡിക്കേംബും.
എക്കുംബന്ധം ഇല്ല. ദാശത്തു മഹാഭാരതിൽ
കവിക്കമായ ഒരു കൃതിയും. രഹിക്കാതെ എഴു

അമുഖം എന്നുന്നു മലയാളത്തിലെ ഏറ്റവും പ്രതിഭാസനങ്ങൾ കവിക്കാഡ് എന്ന അനേപാശം അബദ്ധമായി കവിക്കാഡ് എന്ന അനേപാശം അബദ്ധമായി കവിക്കാഡ് എന്ന അനേപാശം അബദ്ധമായി കവിക്കാഡ് എന്ന അനേപാശം

എഴുത്തുചെറിക്കുതിക്രാ വിലശിരൂത്താണ്
പലമൺഗംഗങ്ങരാ സ്പീക്രിംഗ്സ്പ്ലൈട്ടിക്കുണ്ട് ആ
കവിന്നതയിരില്ലോ അന്യുചെല്ലാം രേഖവോളു-
സഹംയകന്നേല്ലോണു് അവ. എന്നാൽ എഴുത്തു
മരിക്കവിന്തയുടെ പ്രഥമിസ്വിക്രാ മനസ്സിലി
ലാക്കണം എറിവും സംർത്തമകവും പ്രഭ്രാജന
കരവുമായ രൂപമാർഗ്ഗം മുലക്കുതിക്രാ ആ
കവിപ്രതിഭയിൽ എന്നെന്ന രൂപം മാറുന്നു എ
ന്ന പരിശോധനത്തെന്ന എഴുത്തുചെറിക്കു
ഷ്ടുക്കുതികളിൽ നോയു അംഗ്യാതോ ചരായ
ഞാതെ സംഖ്യന്യിച്ചിട്ടുത്തോളം രൂപ പഠക്കു
ളതായിരിക്കും. എറിവും സഹാമായ അനേകം
ബഹുമാനപ്പെട്ട അന്തരം രൂപ പറമ. ഇനിയും ആവ
ദ്യമരണു് വിവർത്തനം. എന്ന നിലയിൽ എഴു
ത്തുചെറിക്കുതിയും മരാഹായഞാതെ മുലക്കു
തിയുമായി തംരതമ്പ്രസ്തുതി സന്നിഷ്ഠകർഷ്ണ
പറിക്കുകയും ആ പാനത്തിൽക്കുടി എഴുത്തുചെ
രിക്കുമ്പുകയും അനുവദ്യത്താക്കുകയും
ചെയ്യുകയാണു് ഈ പ്രഖ്യന്യാത്തിക്കു മുഖ്യ
ഉള്ളഭ്യം.

അംഗീകാരമായണവും അംഗീകാരമായണവും കിളിപ്പുട്ടും വിവരങ്ങൾന്തിൽ ഒരു പഠനംചെയ്യുക എന്ന ശീർഷകത്തിലെ പാനമാത്രക എന്ന പ്രയോഗം ഒരു വിശദീകരണം ആവശ്യപ്പെട്ടുന്നുണ്ട്. കേസ് സെറിഡി (Case study) എന്ന ഇ.പ്രൈൻ (Prayak "തിരുലുക്കണക്കുടുക്കിൽ അർത്ഥമാക്കണമെന്നും വിവക്ഷിതം). റ്റ്രൂക്ക്‌തിരുലുക്കണക്കുടുക്കിൽ (Individual Units) അപൂർശമന്ത്രിന്റും വിശദീകരണത്തിന്റും ഏജൻസി പ്രസക്തമായ എല്ലാ വസ്തുക്കളുടെയും നാശാഹരണവും ദശാലും നിവൃത്തിയും ഉള്ള കൈമാറ്റുന്നുണ്ട്. വിവർത്തനക കബയുടെ പ്രതിസ്വീകരണ വ്യക്തമാക്കണമെന്നും അംഗീകാരമായണവും കിളിപ്പുട്ടും ഉപാധാനമാക്കുന്നതുകൊണ്ടും പാനമാത്രക എന്ന പ്രയോഗം. ദ്രോഹിക്കാനുപാനം, പ്രതിവസ്തുക്കളും നാശനിവഹ്യം ഉം അർത്ഥമാക്കണമെന്നതിൽ ഉപയോഗിച്ചുകൂടുന്നീല്ല. ഇ.പ്രൈൻ (Elaine) മലയാളം നിവാരണ ക്ലീബേലംനും ഇതുവരെ കേസ് സെറിഡി കുംഭാംഗം കാണിച്ചിട്ടില്ല.

സുരമരിക്കപ്പവംഹത്തിന് രൂ മൻഗാഗമാണ്
അദ്ദേഹത്തിന് വിവർത്തനം. സർഗ്ഗാധ്യനനാ
യ രൂ മഹംകവിയാണ് എഴുത്തചന്ന ഏന്ന നി
ഗമനത്തിൽ ഈ ചട്ടം എത്തിച്ചേരുന്നു. ഒരു
യെല്ലത്തിന്റെ പ്രിയാവ് ഏന്ന പദബിയിൽ എഴു
ത്തചന്ന ഏന്തുകൊണ്ട് ആശരിക്കപ്പെടുന്നു എന്ന
അനേപണ്ണാവു. ഇവിടെ നിർവ്വഹിച്ചിട്ടുണ്ട്.

അദ്ദേഹത്തിനു നാമംഡാണുന്നു ആസ്‌പദമോ
ക്ലിഡ്സ് ഈ പഠനത്തിന് എടുത്തുപറയേണ്ണ
മുഖ സവിശേഷതകളുണ്ട്.

1) മലയാളത്തിലെ ഏറ്റവും വലിയ ക
വിയുടെ ഏറ്റവും പ്രമുഖമായ രൂ കൃതിയു
ം നിഷ്കർഷിച്ചപഠനം.

2) വിവർത്തനം സ്വത്തുന്നതുമനോഹരിക്കു
മാണു രൂ സർഗ്ഗാഗ്രക്കിയയല്ല. രൂ പരകിയ
ക്രതി സ്വത്തുന്നക്കുതിക്കു പക്ഷാവയ്ക്കാവുന്ന
തുഫ്പി. വിവർത്തനകൾ എത്ര പതിഭാശാലിയാ
ണെങ്കിലും സാധാരണഗതിയിൽ രൂ അഥവാ
ലെ ഏറ്റവും സർഗ്ഗാധ്യനനായ ആചാര്യ കവി
യായി അംഗീകരിക്കപ്പെടുമെല്ല. ഈ ഉത്സർ
ഗ്ഗത്തിന് എഴുത്തചന്ന ഏതുനേരം അപദാനം
എന്നതിന്റെ അനേപണ്ണം.

3) വിവർത്തനകൾയുടെ സൈദ്ധാന്തിക
വും പ്രംഭാഗികവുമായ വശങ്ങൾ രൂ പശ
സ്വത്ക്കുതി ഉചാഭാനമാക്കി നിർഭ്രഹിക്കുന്ന അ
പശമനം.

4) എഴുത്തചന്ന കവിതയുടെ ജനപ്രീതി
കാരണങ്ങളും എഴുത്തചന്ന സർഗ്ഗാഗ്രബവയെ
അഭിനംഗി അടിവേരുകളും കണ്ണത്തനുള്ള അ
നേപണ്ണം. □

കേരളവർമ്മയിൽ വിജയം

തൃശ്ശൂർ കേരളവർമ്മ കോളേജ്
കൗൺസിലിലില്ലെയുംകു നടന്ന വാ
ഗിയേരിയ തെരഞ്ഞെടു കൂപ്പിൽ
എക്കപിസിടിഎയുടെ രണ്ടു സു
മാനാർത്ഥമികളും വിജയിച്ച്.
പ്രോഫസർ എം. പാലപരമൻ,
പ്രോഫസർ എം. രവീന്ദ്രനാഥൻ
എന്നിവരാണ് വിജയിച്ചത്.



അബു് ദുർ മജീദ് അന്തരീക്ഷം

കായംകുളം എം. എസ്. എം.
കോളേജ് മലയാളവിഭാഗം അധ്യാ
പക്കും എക്കപിസിടിഎ-യുട
സജീവ പ്രവർത്തകനുമായിരുന്ന
എം. അബു് ദുർ മജീദ്. ഹഫ്തയാ
ല്പാതതെത തുടർന്ന് ഡീസംബർ
6-ാംതീയതി അന്തരീക്ഷം. സംഘട
നയുടെ പ്രാബല്യം പ്രസിദ്ധീകരി
യും ശ്രീ. അബു് ദുർ മജീദ് പ്ര
വർത്തനിച്ചിട്ടുണ്ട്.

നാശണൽ സർപ്പീസ് സുകീമി
ൻറെ സൈനികൾ പ്രോഗ്രാം ഓഫീ
സർ ആയിരുന്നു.

ശ്രീ. അബു് ദുർ മജീദിൻറെ
അകാലനിര്യാണത്തിൽ എക്കപി
സിടിഎ പ്രസിദ്ധീകരിക്കും, ജനറൽ
സൈക്കറ്ററിയും ദുഃഖം രേഖപ്പെ
ടുത്തി.

രൂലപ്പോർ സർവകലാശാല

ഓർധിന്നമിന് :

ജനാധിപത്യത്വത്വാടാളി വെല്ലുവിളി

ജനാധിപത്യ ബുദ്ധിമുഖം നിവനിശ്ചയം രഹ്യ രാഷ്ട്രത്തിൽ, അ വ്യവസ്ഥാ മായ ട്രേപ് തോസാഹിപ്പിക്കുകയും അതിൻഒരുക്കണക്കാണ്. വർദ്ധിപ്പിക്കുകയുമാണ് “രണ്ടാധികാരികൾ പെട്ടെന്നത്”. മലബാറി സർവകലാശാല ഓർഡിനൽ സം 1995 നവംബർ 10-ാം തീയതി കേരളസർക്കാർ പ്രസിദ്ധീകരിച്ചു. പുതിയ സർവകലാശാല ഓർഡിനൽസം എത്തുമാറ്റം. ജനാധിപത്യ വിരുദ്ധയാഥാണോ പരിശോധിക്കുകയാണിവിടെ. ജനാധിപത്യ രീതി രഹ്യ അസ്ഥാകര്യമായിട്ടാണ് ഈ ഓർഡിനൽസിന്റെ പ്രണാളാക്കരാ കണ്ണിരിക്കുന്നത്. ഫാസിസ്റ്റ് റൂട്ട് ചീനാഗതി കൊണ്ടെന്നുനക്കുന്നവർക്കേ ഇങ്ങനെയൊരു ഓർഡിനൽസം നിർദ്ദേശിക്കാൻ കഴിയും. കേരളത്തിലെ മുന്നു സർവകലാശാല കൗൺസിൽ എക്സാക്ചർത്താനിയമത്തിൽ കീഴിൽ കൊണ്ടുവരുന്നതിനും “ദേശിച്ചുള്ള കേരള യൂണിവേഴ്സിറ്റിസ്” ബിൽ 1993 രണ്ട് വർഷം മുൻപ് നിയമസഭയിൽ അവതരിപ്പിച്ചുവെക്കിയും പൊതുജനാഭിപ്രായത്തെ യൈന് ഉപേക്ഷിക്കാൻ നിർബന്ധയിത്തുരുത്തായ ഇംഗ്ലീഷ് നിയമത്തിൽ ഉൾപ്പെടുത്തിയിരുന്ന ജനാധിപത്യ വിരുദ്ധയാദ്ദോധന പല വകുപ്പുകളും പുതിയ ഓർഡിനൽസിൽ ഉൾപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്.

സർവകലാശാല . അധ്യീക്ഷാരികൾ

ചാൻസിലർ, എപ്പാമ്പാൻസിലർ, വൈസ്
ഹംസിലർ, എപ്പാവേസു് ഹംസിലർ, റജി
സ്ട്രേറു്, പരീക്ഷാ കമ്മീറ്റണ്ടുൾ, ഫീനാൻസു്
കോഫീസർ, ഫാക്ടറിൽറി ഡീസ്ചുർ ഫ്രെഞ്ചിവര
ണു് പ്രധാനപ്പെട്ട അധികാരിക്കരാ. റജിസ്ട്രേർ
ഫീനാൻസു് കോഫീസർ, കമ്മീറ്റണ്ടുൾ ഫ്രെഞ്ചിവരെ

നിയമിക്കുന്നത് സിൻഡികേറേഷൻ". ഹാൻ
സിലർ ഗവർണ്ണർ, പ്രൊഫെസ്സിലർ വിദ്യു
ട്യൂസമെന്തിയും ആരാറിക്കും. ദൈവസ് ഹാൻ
സിലറേയും പ്രൊഫെസ്സ് ഹാൻസിലറേയും
ഹാൻസിലർ നിയമിക്കും.

വിവിധ സമീതീകരി

ஸெனாங், ஸின்யிக்கோங், ஜகாஷ்வீக்
கஜல்ஸிற், ஹக்கன்ளிகர், பேங்கீய் அம்
ஸ் ராய்ஸ், விடுபூத்துமி கஜல்ஸிற், ஹி
நால்ஸ் கஹீரி, ஜுனின் பேங்கீய் ஆ
காவியான் புயானபூட் ஸ்ரீவகலாஶால ஸ
மிதிகர். ஹு ஸமிதிகளில் ஸெனாஙிலே
கரு மாதுமான் திரண்ணகுக்கூட்டுறை புதி
நியிக்குழுதுத். ஸின்யிக்கோஙில் நாம்மாறு
மாயி திரண்ணகுகரு புதிநியிகர சீ
ஷ் புங்களியூது ஸமிதிகளிலேக் காம்பி
எஃஷ் வெண்டுபூட்டுறை கொண்டு ரூபரிகள்
காந்தன் நியம்.

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

നിർദ്ദേശം നിയമത്തിൽ സെന്റ്
വൈറ്റ് എന്നു ഉപയോഗിക്കുന്നതിനു മാത്രമല്ല.
അപ്പേത്തിനാലും തത്ത്വങ്ങളുടെപ്പറ്റിയുണ്ടായിരിക്കുന്ന അംഗങ്ങൾ
കൂടുതൽ പ്രയതിച്ചു ഉദ്യോഗസ്ഥമാണെങ്കിൽ
ഈ, ഇരുപത്തൊള്ള് നോക്കിനേറിയും അംഗങ്ങളും
യുണിവേഴ്സിറ്റി യുണിയൻ ചെയർമാനും
ഉദ്യോഗ തൊല്ലിയും അഞ്ചും അംഗങ്ങളാണും
സെന്ററിൽ ഉള്ളതു്. നോക്കിനേരിയു ചെയ്യാനും
ഈ അധികം ഹാർഡ്‌സിലറിൽ നിക്ഷിപ്പ് തുടി
യിരിക്കുന്നു.

തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ടുനാവൻ താഴെ പറയും വിധത്തിലംബം,

പ്രിൻസിപ്പൽമംഗ്-7 (സർവ്വാർക്കോളേജുകളിൽ നിന്നു ഒരു) റജിസ്ട്രേറ്റു ബിരുദധരിക്കര് 11 നിയമസഭ സമാജികർ-6 യുണിവേഴ്സിറ്റി അദ്ദേഹപ്രകർഷ-3 സ്വകംരൂപകാളേജ് അദ്ദേഹപ്രകർഷ-4 തദ്ദേശസഭ-3 ദരണ സൗമം പന്ത്രണ്ടിലെ അംഗങ്ങൾ-3 നാഡിവകലാശം യിലെ അനുധ്യാപകർ-1 കോളേജുകളിലെ



ജഗന്നാമന് അനുമോദനം

മദ്രാസിൽ നടന്ന സാഹചര്യം ഗൈറ്റിംഗിൽ സിൽ ഫോളീബാഡ ഇന്ത്യേഴ്സിലെ അന്താരാഷ്ട്ര റഫറീയായിക്കൂട്ടുർ എസ്.എസ്. കോളേജ് ഫീസിക്കേ എയ്യുക്കേഷൻ വിഭാഗം മേധാവി ശ്രീ. പി. കെ. ജഗന്നാമൻ നീ യോഗിക്കപ്പെട്ടു.

എക്കെപ്പിസിടിംഗ് പ്രൊഫെസ്സർ എക്സിക്യൂട്ടീവ് അംഗമാണ് ഇദ്ദേഹം.

ശ്രീ. ജഗന്നാമൻ എക്കെപ്പിസിടി എയ്യുടെ അനുമോദനങ്ങൾ.

അനുധ്യാപകർ-2 സർക്കാർ കോളേജുകളിലെ അനുധ്യാപകർ-1 സ്വകംരൂപകാളേജ് വാന്നിക്കാൾ-3 വിദ്യാർത്ഥിമി പ്രതിനിധികൾ-11. സെനററിന്റെ കാലാവധി നാലു വർഷമാണ്.

സീറ്റുക്കേരം

ആക്കമ്പുള്ള 18 സിനിമാക്കററംഗങ്ങളിൽ 6 പെൺ മാത്രം തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെടുന്നവരായിരുന്നു.



ലൈലയുടെ ഡോക്ടറേറ്റ്

ചെന്നേരി എസ്.എസ്. കോളേജ് അധ്യാപിക ശ്രീമതി പി. ലൈലയുടെ കേരളസർവ്വകലാശാലയിൽ നിന്നും ഡോക്ടറേറ്റു ലഭിച്ചു. ‘ബാലാമണിയമയുടെ കവിത – ഒരു പഠനം’ എന്നതായിരുന്നു നവോച്ചണ വിഷയം. ഡോ. വി. എസ്. ശർമ്മയുടെ മേൽനോട്ടത്തിലുണ്ട് ഗവേഷണം നടന്നത്.

ശ്രീമതി ലൈലയുടെ എക്കെപ്പിസിടിയുടെ അഭിനാഡനങ്ങൾ.

இல்லை. வாக்கி அ.கணம் நூற்றிருப்பு செல் என்று இருப்பது நூலால் கூறப்படுகிறது. (7) ஏதும் "ஸ" எனவிடப்படும் அ.கணம் என்று அழைகின்றோம். (5) ஆகையிலீட்டு நூற்றிருப்பு செல் வெற்றுங்கிற நூலால் கூறப்படுகிறது. நூற்றிருப்பு செல் வெற்றுங்கிற நூலால் கூறப்படுகிறது.

கேரள-கோഴிக்கொடு" ஸ்ரீவகலங்காலம் நீ
யமண்திலை நினை" தீக்பூ. வழங்குஸ"தமரை
ஹவிடெ ஸிற்யிக்கேரிடங்களை தீர்ண்ணடக்க
கூறுத" ஸெகாரங்களுடைப். ஓரோ மேவலயை
பூஷபதுவரி அவருடெ புதிடியிலை ஏரை
டானை" ஸிற்யிக்கேரிடலேக்க" தெருள்ளடக்கக்கூ
ந்த". நியமஸ்யைத் தீத" முன்னிக்கணே
டுரிப்பக்க. அவருடெ புதிடியிடுயிரிக்கூ.
ஸிற்யிக்கேரிட என்றுகூக் கேரளம், கோழி
க்கொடு" ஸ்ரீவகலங்கால நியமண்திலை ஸெக
ரிடங்களுடைப் பைக்காரன்களுடைப். ஹவிடெ ஸிற்
யிக்கேரிடங்கானை".

வி. ஸி. , பி. வி ஸி. உன்ன வகுபூ[”]
ஸெக்டினி, யநகாரு ஸெக்டினி, கோலேஜ்[”]
விழாயோஸ் வியரிக்[”]க் கலைகளில் விழுவிவரணன்[”] விக்[”]
ஸ் ஹமீஷ்யர் அ.க.கட்சி. நாமனிர்க்[”]பேசு
வெற்றிபூட்டுவதின் கரு யின்று, நால்[”] வொ
குபவர்த்தகரு[”] (கரு வனிதயூ[”], கரு பதி
கஜாதி-பதிகவர்ஸ்ட்[”]க்காலநாடுமக்கல்) உள்ளு[”].
நடிஸ்[”]டேயூ[”] பிரிவுக்காலியங்கி ஸெனாரினி
திரள்ளத்தகுக்கலூட் கலைகளையூ[”]. கோலேஜ்[”]
யூனியன் வெற்ற போ[”]ஸ்னிலீ[”] நின்று[”]. கலை
கட்சியை[”] ஸ்கலார் நாமனிர்க்[”]பேசு[”] வெற்று[”].
ஸிஸ்யிக்கெண்டினீர் கால்வயி நால்வு கொல்ல
மாண[”].

അരക്കാദമീക്^o കുളവിസ്തിൽ

നാമനിർദ്ദേശം ചെയ്യുപ്പട്ടനാ അംഗങ്ങൾ
കൂടുതലും മാറ്റും കാര്ത്തമാണ് ഈ സ
മിതിയിലുള്ളത്. ഗവൺമെന്റും വി.സി.
എ.കുട്ടിയാണ് കുഴുവൻ അംഗങ്ങളെല്ലാം
നാമനിർദ്ദേശം ചെയ്യുന്നത്. കേരള-കോഴിക്കോ
ട് സർവകലാശാലകളാൽ ഈ സമിതിയിലേ
ക്ക് അതായും വിഹിതങ്ങളിലുള്ള അദ്ദേഹം
തിരഞ്ഞെടുക്കുകയുണ്ടാണ് ചെയ്യുന്നത്.

പുതിയ അർധിനാശിന്ദരം ലക്ഷ്യം ആയി
കൊടുക്കുന്നീകരണമാണ്. റണ്ടു തരിഞ്ഞിൽ

അയിക്കാരണത്തിലേക്ക് "സ്വാം.രോഹന സ.വിധാൻ
ഒരു ലക്ഷ്മീക്കുകയാണ്" ഇവിടെ ഉച്ചോ
ക്കുന്നത്. സർവകലാശാലം സമിതികളുടെ
ജനങ്ങിപത്ര സ്വഭാവം തകർക്കുകയും. ബ്രഹ്മ
ക്രസിയുടെ അതിപത്രം. വഴി അയിക്കാരണത്താ
രേണുക്കുട്ടത്തിലേക്ക് ക്ലോക്കറിക്കുകയും. ചെ
യുംകുള സ.ര.ജമാൻ" പൂതിയ നിയമങ്ങിനു
പിന്നിലുള്ളത്.



അജിതയുടെ
മോക്ഷത്തറേറ്റ

നാട്ടിക ശൈനാരായൻ കോളേജ്⁹
ഹീമ്പി അധ്യാപിക ശൈമതി കെ.
അജിതയുടെ¹⁰ ഡോക്ടറേറ്റു പ്രഭി
ച്ചു. കൊച്ചിൻയൂണിവേഴ്സിറ്റി
യാൻ¹¹. ഡോക്ടറേറ്റു നല്കി
യതു¹². യൂണിവേഴ്സിറ്റിയിലെ
പ്രൊഫസർ ഡോ. പി.എ.വൈമി.
അലിയാരുടെ മേൽനോട്ടത്തിലും
ഓ¹³ ഗവേഷണം നടത്തിയതു¹⁴.

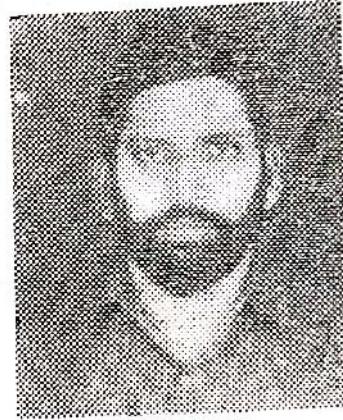
ശ്രീമതി അജീതയുടെ എക്കപി സിടിപ്പുടെ അഭിനവന്നഭരം,

അധ്യാപകരുടെ പ്രോഫേഷൻ തടസ്താവയുമുന്നു

നൂറുക്കണക്കിന് അദ്ദേഹാധ്യാപകരുടെ അർഹമായ പ്രോഫേഷനുകളിൽ തീർപ്പുക ക്രമപിക്കരുതെ അപേക്ഷകരു ദീർഘനാളായി കൊള്ളേജിയാം എഡ്യൂക്കേഷൻ ഡയറക്ടറുടെ ഓഫീസിൽ കെട്ടിക്കിടപ്പാണ് നേരയും റണ്ടും വർഷങ്ങളായി സീനിയർ ഫേശൻ, സെലക്ടണും ഫേശൻ, റീഡർ തുടങ്ങിയ തലമാളിലേക്കും സ്ഥാനക്കൈററം കിട്ടുണ്ടെന്ന് അദ്ദേഹാധ്യാപകരുക്കാണും ഈ ഗതിക്കു ഉണ്ടായിരിക്കാനുന്നത്. പ്രോഫേഷനുകൾക്കായുള്ള സെക്രീനിംഗ് കമ്മിററം കൃത്യമായി നടക്കാതിരിക്കുകയും നടന്നകമുണ്ടിയുടെ തന്നെ തീരുമാനങ്ങളും കൃത്യമായും പ്രാബല്യത്തിനുകൂടുതലും ചെയ്യുന്നു പെന്നതാണ് കംബതാമസത്തിന് ഒരു കാണം. ഉന്നത വിഭ്യാസ്യാസ സെക്രട്ടറി, കോളേജിയറം എഡ്യൂക്കേഷൻ ഡയറക്ടർ തുടങ്ങിയവർ അംഗങ്ങളായുള്ള സെക്രീനിംഗ് കമ്മിററിയാണ് അദ്ദേഹാധ്യാപകരുടെ പ്രധാനപ്രോഫേഷൻ എന്നുള്ള അപേക്ഷകളിൽ തീർപ്പുക്കണ്ടിക്കുന്നതും കമ്മിററം മാസത്തിൽ റണ്ടു തവണക്കൊണ്ടും കൂടുന്നതും അടിയന്തിര സ്വഭാവത്തോടു അപേക്ഷകരക്ക് തീർപ്പുക ക്രമപിക്കാനുമെന്നും സംഘടനാ തലത്തിൽ സംഖ്യാപനവാസ ആവശ്യ സ്ഥാപിക്കുകയുള്ളതാണ്. തത്പരതിൽ ഈ നിർദ്ദേശ സ്റ്റേറ്റ് ഡോജിക്കുകയും എന്നാൽ നെപ്പിലും കാൻ കൂട്ടാതിരിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന നയമാണ് കോളേജിയറം എഡ്യൂക്കേഷൻ ഡയറക്ടർ തുടങ്ങുവരുന്നത്. ഡയറക്ടറോഫീലെ മറ്റൊരു ഉന്നത ഉദ്യോഗസ്ഥൻമാരാക്കട്ട UGC സെക്രീനിംഗ് ഫീലെ വ്യവസ്ഥകൾ ദൃഢവ്യാവസ്ഥയാണ്. ചെയ്ത കൂടുതൽ പ്രശ്നങ്ങൾ സ്വീച്ച് ടീക്കുമ്പാണ് ഫേശൻക്കുകയുമാണ്.

M.Phil / Ph.D ഡോക്ടറുള്ള അദ്ദേഹാധ്യാപകരക്ക് Senior Grade/Selection Grade താഴെ തിക്കരു ലഭിക്കുന്നതിന് relaxation അനു

വദിച്ചു കൊണ്ട് UGC വ്യവസ്ഥ ചെയ്യുന്നുണ്ട്. M.Phil ഉള്ളവർക്ക് 7-ാം വർഷവും Ph.D ഉള്ളവർക്ക് 5-ാം വർഷവും Senior Grade നൽകേണ്ടതാണ്. കേരള സർക്കാർ 1990 മാർച്ചിൽ പുറത്തിരക്കിയ Pay Revision സംബന്ധിച്ച ടെക്സിംഗിലെ ഇതു സംബന്ധിച്ച വ്യവസ്ഥകൾ 5.01, 4.04, 5.06, 5.03



**മയുക്കുമാരിന്
ഒന്നാം റാങ്ക്**

ചന്ദനാശരീ ഹിന്ദുകോളേജ് സെക്രീനിംഗ് വാളജി അധ്യാപക റിംഗ്രേജി. മയുക്കുമാർ, മഹാത്മാഗാന്ധി സർവ്വകലാശാലയുടെ 'School of Indian Legal Thought' – ലൈഞ്ച് നിന്നും എൽ.എൽ.ബി.പാരീക്ഷ നോംബരക്കോടെ പാസായി.

ശ്രീ. മയുക്കുമാരിന് എക്കുവറിസിടിഎയുടെ അഭിന നന്ദനങ്ങൾ.

9.05, 9.07 വാനി"ലീക്കർ റിപ്പോർത്തുകൾ
നുണ്ട്,

വാനി"ലീക് 5.00 ഫ്രെംഗ്ചു സൈനിക്കൽച്ചലഡ്
അസ്‌സിസ്റ്റന്റ് നി പ്രഫസ് Service അക്കൗണ്ട്
Ph.D. ഡിഗ്രിയുള്ളവർക്കും 7 ഫ്രെംഗ്. പ്രൈമറി
ശൈക്ഷിയാം M.Phil. ഡിഗ്രിയുള്ളവർക്കും
Reader അസ്‌സി. നാഷ്ക്യോന്തിന്റെ റിപ്പോർത്തുകൾ
ഉണ്ട്.

എന്നും മേരുപ്പാശ്ചാത്യ വാനി"ലീക്കർ ലൈ

പ്രഫക്ഷണം കൂട്ടബുദ്ധി. വാനി"ലീക്കർ
നിത്യാധികാരിയുള്ളവർക്ക് അനുഭവം ലൈഡ്
Grade, റിസർ എസ്റ്റേജിനീയർ, അനുഭവം
മുൻകൊണ്ടും, നിരുദ്ധവികസന്ന് കൂടുതലും
അനുഭവിക്കുന്ന നിരുദ്ധവികസന്ന് കൂടുതലും,
കുറവുള്ളതിനിരുദ്ധവിക്കുന്ന പ്രത്യേകാനുഭവം
കുറവുള്ളതും കുറവുള്ളതിനിരുദ്ധവിക്കുന്ന അനുഭവം
റിയിസ്റ്റ് നിരുദ്ധവിക്കുന്നു.

പ്രോഫ. എസ്. ശിവരാജൻ യാത്രയിൽ

നാട്ടിക ശൈനാരായണ കോളേജ്
സുഖവാളജി വിഭാഗം തലവന്മുഖം
എ.കെ.പി.സി.ടി.എ.എന്താവു
മായ പ്രോഫ. N. ശിവരാജൻ
നാട്ടിക കോളേജ് എ.കെ.പി.
സി.ടി.എ. ബോൺവ് സെന്റോഹ
നിർദ്ദേശമായ യാത്രയായ സ്കൂൾ
നിർക്കാ.

സുഖവാളജി സർവ്വീസിനിട
യിൽ പ്രോഫസർ ശിവരാജൻ
പുനലും, ചേർത്തല, കണ്ണൂർ,
ആലത്തുരു, നാട്ടിക കോളേജുകളിൽ സേവനം അനുഷ്ഠിച്ചിട്ടുണ്ട്.
എസ്. എസ്. കോളേജ് ടീച്ചേഴ്സ് കോർഡിനേഷൻ കമ്മിററി സൈക്ക
ട്ടറി, എ.കെ.പി.സി.ടി.എ. പാലക്കാട് ജില്ലാപ്രസിഡൻസ്, കാലിക്കട്ട്
യുണിവേഴ്സിററി സെന്ററും, ബോർഡ് ഓഫ് സീറിഡിസ് അംഗം
എന്നീ നിലകളിൽ ശ്രദ്ധയുമായ പ്രവർത്തനം നടത്തി,
സേവനവേതന ഭദ്രതയുടെ ഏകപിസിട്ടിംഗ് നടത്തിയ പോരംട
ങ്ങളിൽ സജീവമായി പങ്കെടുത്തിട്ടുള്ള ശ്രീ. ശിവരാജൻറെ റിട്ടയർമെൻസ്
എ.കെ.പി.സി.ടി.എ. ഒരു വലിയ നഷ്ടമാണന്നു യാഗത്തിൽ ആദ്യം
ക്ഷതവഹിച്ച തൃശൂർ ജില്ലാപ്രസിഡൻസ് പ്രോഫ. പി. എസ്. നാരായ
ണൻ പറഞ്ഞു.

തൃശൂർ ജില്ലാ സൈക്കട്ടറി പ്രോഫ, എ. എം. കുഷ്ണൻ, പ്രോഫ. എം.
എം. വാസുദേവൻ നമ്പുതിരിപ്പാട്, പ്രോഫ. ജി. ഇവജ, പ്രോഫ. വി.
വി. ലില്ലി എന്നിവർ ആശംസകൾ അണ്റന്നു.

ബോൺവ് സൈക്കട്ടറി ശ്രീ. പി. എസ്. ഹീറോസ് സ്പാഗ്തവും
ശ്രീ. കെ. എസ്. പവിത്രൻ നമ്പിയും പറഞ്ഞു.



CALCULATION OF INCOME TAX ON SALARY

P. HARIDASAN, S. N. COLLEGE, KOLLAM

Previous Year 1995-96

Assessment Year 1996-97

Points to be remembered.

I. Deduction U/S 16.

(i) Standard deduction - $33\frac{1}{3}\%$ of salary or Rs. 15000 which ever is less. In the case of women whose salary before standard deduction does not exceed Rs.75000, the deduction shall be $33\frac{1}{3}\%$ of salary or Rs. 18000 which ever is less.

(ii) Profession Tax - Full amount paid

II. Deduction U/S 80 DD and 80 U

(i) Payment of medical treatment of handicapped dependents (Upto a maximum of Rs. 15000)

(ii) Income of an individual suffering from blindness or is physically or mentally handicapped subject to a maximum of Rs. 40000 for the AY 1996-97.

III. Deduction U/S 24 (i) (vi) Interest on House Building Loan

Any interest on money borrowed for acquiring, constructing, repairing, renewing, reconstructing a house property is deductible subject to a maximum Rs. 10000. It is not necessary, for this purpose that the loan so borrowed or the interest payable thereon is secured by a charge on property. It should be remembered that in order to enjoy this deduction

a certificate in form No. 15 AA should have been obtained from the ITO (See 197 (i))

Rebate and Relief

a) Rebate U/S 88

A rebate at the rate of 20% on total savings (subject to a maximum of Rs. 12000) shall be allowed from gross tax payable.

b) Relief U/S 89 (i)

Where an employee receives salary in arrears or in advance he shall be entitled to the relief U/S 89 (i). He shall furnish to the employer the relevant particulars in form No. 10 E. The employer shall compute the relief on the basis of such particulars and take it into account in making deduction of tax at source from the employees salary. This relief shall be allowed as a deduction from the amount of tax payable (Sec. 190 (2A)).

Issuance of T.D.S. Certificate to the employees

Every person responsible to deduct tax from salary shall issue a certificate in Form No. 16 to the employee. Such certificate should be given to the employee within one month from the close of the financial year in which such deduction is made.

Consequences of failure to issue T D S Certificate

If a person responsible for issuing a TDS Certificate fails to issue such certificate he shall be liable to pay, by way of penalty a sum, which shall not be less than Rs. 100 per day and which may extent to Rs. 200 per day during which the failure continues.

Rates of Tax for the A Y 1996-97

Amount of Taxable income	Rates of Tax
Upto Rs. 40000	Nil
Rs. 40001 to Rs. 60000	20%
Rs. 60001 to Rs. 120000	30%
Above Rs. 120000	40%
No Surcharge	

Illustration I

(A woman whose annual income from Salary does not exceed Rs. 75000)

	Rs.
1 Gross Salary including all allowances	75000
2 Contribution to P F	3750
3 Payment towards FBS and GIS ($120 + 480$)	600
4 Subscription to NSC VIII Issue	5000
5 Subscription to an approved mutual fund	5000
6 Payment towards life insurance premium	1200

She is living in a house owned by her parents for which she does not pay any rent.

Computation of Total income and tax payable thereon

	Rs.
1 Gross Salary income	75000
2 Less deduction U/S 10 (13 A) HRA (She does not incur any expenditure towards rent)	NIL
Balance	75000
3 Less Standard deduction	18000

4 Taxable income	57000
5 Tax on total income	2460
6 Qualifying amount for rebate	
Provident Fund	3750
F B S and G IS	600
NSC VIII Issue	5000
Mutual fund	5000
L I P	1200
	15350

7 Rebate @ 20% on savings	3110
8 Tax payable (6—7)	290

Illustration II

(The person is residing in a rented house and he has a physically handicapped daughter)

	Rs.
1 Basic Pay	60000
2 Dearness Allowance	56400
3 House Rent Allowance	6000
4 City Compensatory allowance	900
5 Interim Relief	1200
6 Contribution towards P F	18000
7 F B S and G IS ($120 + 480$)	600
8 Profession Tax paid	200
9 Postal life insurance premium paid	3600
10 National Savings Certificate (NSC VIII)	15000
11 National Savings Scheme (NSS)	12000
12 Expenditure incurred for the treatment Support and maintenance of handicapped dependent daughter	17500
13 Rent paid	18000

Computation of total income and Tax payable thereon

	Rs.
1 Gross Salary income (Pay+DA+HRA+CCA+IR)	124500
2 Less deduction U/S 10 (13 A)-HRA (Please See Note)	6000

**STATEMENT OF EXPECTED INCOME AND TAX FOR THE
PY 1995-96 AND AY 1996-97 OF SRI/SMT. X**

		SCHEDULE I	Rs.
Gr : Salary	108000	HRA U/S 10 (13 A)	NIL
Less Dedn (Sch. I)	25150	Std: Dedn U/S 16 (i)	15000
Taxable Salary Income	82850	Prof : Tax U/S 16 (iii)	150
Tax	10855	HB: (Int) U/S 197 (i)	10000
Less Rebate (Sch II)	7176	Total Dedn :	25150
Tax Payable	3679	SCHEDULE II	
Less Tax already Paid	3000	PF	18000
Balance Tax Payable	679	LIC / PLI	2400
Please Deduct Tax		FBS / GIS	480
@ Rs. 340/- PM		N S C	2000
from my salary for the month of Jan. 96 and Feb. 96.		Mutual Fund / NSS Etc.	3000
		HBL (Princlpal)	10000
		Any other	Nil
		Total Savings	35880
Signature		Tax Rebate	7176

3	Balance	118500	6	Taxable income	38300
	Less Std: deduction and Profes- sion Tax	15200	7	Tax on total income	12490
4	Taxable salary income	103300	8	Qualifying amount for Rebate	
5	Less expenditure on treatment of physically handicapped dau- ghter — Maximum allowed	15000		PF	18000
	U/S 80 DD Rs. 15000	<u>15000</u>		FBS & GIS	600
				PLI	3600



സുരേഷ് ജുംതാനേരപ്പ് രന്ന് ഡോക്ടറോറ്

‘ജയപ്രകാശ് നാരായണൻകും’ കെട്ടിരും ഇന്ത്യാ പ്രസംഗാനവകും, എന്ന വിഷയത്തിലുള്ള ഗവേഷണത്തിന് ശ്രീ. സുരേഷ് ജുംതാനേരപ്പ് കേരള സർവ്വകലാശാലയിൽ നിന്നും ഡോക്ടറോറ് ലഭിച്ചു. നൃതനവകും മൗലികവകുമായ ഈ ഗവേഷണ പഠനം പ്രസിദ്ധീകരണത്തിന് ശുപാർശ ചെയ്തിട്ടുണ്ട്.

ചെമ്പാട്ടി എസ്. എൻ. കോളേജ് അധ്യാപകനാണ് ഇദ്ദേഹം. കേരള സർവ്വകലാശാലയിൽ ചരിത്ര വിഭാഗം മേധാവി ഡോ. കെ. കെ. കുസുമൻ മേൽനോട്ടത്തിലായിരുന്നു ഗവേഷണം.

ശ്രീ. സുരേഷ് ജുംതാനേരപ്പ് എ. കെ. പി. സി. ടി. എ. യുടെ അഭിനവങ്ങളും.

NSC (VIII Issue)	15000
NSS (Maximum allowed Rs. 10000)	10000
	47200

9	Rebate @ 20% on Rs. 47200	9440
10	Balance tax payable	5050

Note : Exemption on HRA U/S 10(13A) is calculated as follows.

Least of the following three amount is allowed as exemption.

(i)	Actual HRA Received	Rs. 6000
(ii)	Excess of rent paid over 10% of salary. Here salary means basic salary only. ie 18000—6000	Rs. 12000
(iii)	40% of salary	Rs. 24000

Here Rs. 6000 is the least, which is exempted.

Illustration III

(In the case of an employee repaying House Building loan)

1	Gross Salary including all allowances and bonus/Festival allowances	108000
2	Contribution to PF	18000
3	Group Insurance Scheme	430
4	Profession Tax paid	150
5	Life Insurance Premium	2400
6	NSC VIII issue	2000
7	Approved Mutual Fund of UTI	3000
8	Repayment of House Building Loan	
	Principal amount	11000
	Interest on loan	10500
		21500

He is living in his own house. He has already paid an amount of Rs 3000 towards Income Tax. Computation of total income and tax thereon. (I am introducing a simplified proforma for the computation of tax. Teachers are advised to make use of the form, a specimen of which is given in the Journal.)

**STATEMENT OF EXPECTED INCOME AND TAX FOR THE
FY 1995-96 AND AY 1996-97 OF Sri/Smt.....**

Gr : Salary	Schedule I	Rs.
Less Dedn (Sch. I)	HRA U/S 10 (13 A)	
Taxable Salary Income	Std: Dedn : U/S 16 (i)	
Tax	Prof : Tax U/s 16 (iii)	
Less Rebate (Sch II)	HBL (INT) U/S 197	
Tax Payable	Total Dedn :	SCHEDULE II
Less Tax Already Paid	PF	
Balance Tax Payable	LIC / PLI	
Please Deduct Tax	FBS / GIS	
@ Rs.....PM	N S C	
from my salary.	Mutual Fund / NSS etc.	
	HBL (Principal)	
	Any other	
Signature.	Total-Savings	
	Tax Rebate	

നിലമേൽ: ഹരീംചന്ദ്രൻ റണ്ട് 30000 രൂപ

വരുമാന അപകടത്തിൽ ശ്രദ്ധിച്ച നാമക്കാരുടെ പേരും അധികാരിയുമാണ് മഹാരാജാവാൻ കൃഷ്ണചന്ദ്രൻ. സംഗമാംഗങ്ങൾ സ്വരൂപിച്ചുനാണ് നിലമേൽ എൻ. എസ്. എസ്, കൊള്ളാൻ നിന്നുള്ള വിഹിതങ്ങൾ കൂട്ടിനോടും ഒരു നാം.

ഗവ: ഉത്തരവുകൾ

GOVERNMENT OF KERALA

Abstract

Public Services—Interim Relief—State Government Employees
and others—Orders Issued

FINANCE (PRU) DEPARTMENT

G. O. (P) No. 922/95/(62)/Fin.

Dated, Thiruvananthapuram, 30th November, 1995.

Government are pleased to sanction the payment of Interim Relief at the rate of Rs. 100 (Rupees one hundred only) per month w.e.f. 1-12-1995 payable along with the salary due for the month of December 1995 to all State Government Employees. Staff of Aided Schools, Private Colleges and Polytechnics, Full time employees borne on contingency and work-charged establishments, and employees of Local Bodies. The Expenditure on payment of Interim Relief, to the Staff of Local Bodies will be met from the funds of the respective Local bodies.

2. The grant of Interim Relief will be subject to the following conditions :—

- (a) Interim Relief will be treated as monthly ad hoc addition to the total emoluments of the employees and it will be shown as a distinct item in the salary bills. Orders regarding the adjustment of Interim Relief, if any, will be issued separately.
- (b) Interim Relief will not be reckoned for the purposes of determining any allowance amissible on the basis of 'pay' or 'emoluments'.
- (c) Interim Relief at the appropriate rates will be payable in the leave salary admissible for periods of all types of leave with allowances including surrender of earned leave.
- (d) Interim Relief sanctioned will be reckoned for the purpose of calculating average emoluments for purpose of pension.

3. Provisional employees are not eligible for the benefit of Interim Relief.

By order of the Governor
ALOK SHEEL,
Special Secretary,
Finance (Expenditure)

GOVERNMENT OF KERALA

Abstract

**Allowance—Dearness Allowance— Revision with effect from
1-1-1995 and 1-7-1995—Orders Issued**

FINANCE (PAY RESEARCH UNIT) DEPARTMENT

G. O. (P) No. 888/95/Fin.

Dated, Thiruvananthapuram, 28th November, 1995

Read :—1. G. O. (P) No. 424/95/Fin. dated 6-7-1995.

2. OMF No. 1 (3)/95-E-II (B) dated 28-3-1995 of the Department of Expenditure, Ministry of Finance, Government of India.
- 3 OMF No. 1 (22)/95-E II (B) dated 20-9-1995 of the Department of Expenditure, Ministry of Finance, Government of India.

ORDER

Government are pleased to order that the rates of Dearness Allowance to Government Employees, Staff of Aided Schools, Private Colleges and Polytechnics, Full-time employees borne on the contingent and work charged establishments and employees of Local Bodies will be revised with effect from 1-1-1995 and 1-7-1995 as shown below :

Date from which Payable	Pay Range	Rate of DA per month
(1)	(2)	(3)
1-1-1995	Basic pay up to Rs 3500 per mensem	125% of pay
	Basic pay above Rs 3500 and upto Rs. 6000 per mensem	94% of pay subject to a minimum of Rs. 4375 p.m.
	Basic pay above Rs. 6000 per mensem	81% of pay subject to a minimum of Rs 5640 p.m

(1)	(2)	(3)
1-7-1995	Basic pay up to Rs. 3500 per mensem	136% of pay
	Basic pay above Rs. 3500 and upto Rs. 6000 per mensem	102% of pay subject to a minimum of Rs. 4760 p.m.
	Basic pay abvve Rs. 6000 per mensem	88% of pay subject to a minlum of Rs. 6120 p. m.

2. The expenditure on this account in respect of Local Bodies will be met from the funds of the Local Bodies.

3. The revised rates of D. A. will be applicable to the part time teachers and part-time contingent employees also on the basis of pay drawn by them.

4. In the case of Public Sector Undertakings/Statutory Corporations where long term agreement exists by which the pre-revised scale plus D. A. is agreed to, the enhancement of D. A. will be allowed with the approval of the Board of Directors subject to financial viability till a fresh agreement is executed.

5. In the case of those who remain in the pre 1-7-1988 scales, the pay for the purpose of D. A. will be the pay in the pre-revised scale plus D. A. and Ad hoc D. A. at 608 points of All India Consumer Price Index as shown in Appendix II of G. O. (P) 480/89/Fin. dated 1-11-1989. For computing the amount of D. A. payable on the pay arrived at as above, as on 1-1-1995 and 1-7-1995 the principle laid down in para 5 of G. O. (P) 364/92/Fin. dated 15-4-1992 will be followed.

6. The accounting and drawal of arrears of D. A. will be regulated as follows :-

(i) The revised rates of D. A. from 1-1-1995 for those drawing pay up to Rs. 3500 will be paid in cash starting from the salary for the month of December 1995. The arrears for the period from 1-1-1995 to 30-11-1995 will be drawn and credited to the P. F. account of the employees along with the salary bill for December 1995, January, February, March, April or May 1996 in relaxation of Rule 176 Kerala Treasury Code.

(ii) The revised rates of D. A. from 1-7-1995 for those drawing pay up to Rs. 3500 will be paid in cash starting from the salary for the month of April 1996. The arrears for the period from 1-7-1995 to 31-3-1996 will be drawn and credited to the P. F. account of the employees along with the salary bill for April, May, June, July, August or September 1996 in relaxation of Rule 176 Kerala Treasury Code.

(iii) In the case of those drawing pay above Rs. 3500, the three instalments of D.A. sanctioned with effect from 1-7-1991, 1-1-1992 and 1-7-1992 will continue to be credited to the Provident Found Account. The DA amount that can be drawn in cash by them from the salary for December 1995 and for April 1996 will be as follows :

(a) 1-1-1995	94% of pay (subject to a minimum of Rs. 4375 p.m.) minus the amount being credited to provident fund account as indicated above.
Pay Rs. 3501 to Rs. 6000	81% of pay (subject to a minimum of Rs. 5640 p.m.) minus the amount being credited to provident fund account as indicated above.
Pay above Rs. 6000	102% of pay (subject to a minimum of Rs. 4760 p.m.) minus the amount being credited to provident fund account as indicated above.
Pay Rs. 3501 to Rs. 6000	88% of pay (subject to a minimum of Rs. 6120 p.m.) minus the amount being credited to provident fund account as indicated above.

(Vide Annexure)

(c) The arrears due for the period from 1-1-1995 to 30-11-1995 will be claimed in the salary bill for December 1995, January, February, March, April or May 1996 and credited to PF account. The arrears due for the period from 1-7-1995 to 31-3-1996 will be claimed in the salary bill for April, May, June, July, August or September 1996 and credited to provident fund account.

(iv) Where the employee is not eligible to subscribe any provident fund before 30.11.1995 the drawal of arrears of D. A. shall be deferred, and as and when the provident fund account is opened, it may be drawn and deposited to it.

(v) For claiming the salary for the month of June 1996, a certificate should be attached to the salary bill to the effect that "the arrears as per D. A. revision from 1-1-1995 to 30-11-1995 have been claimed and credited to the provident fund account of the employee". Similarly a certificate should be attached to the salary bill for the month of October 1996 that "the arrears as per DA revision from 1-7-1995 to 31-3-1996 have been claimed and credited to the provident fund account of the employee"

(vi) The enhanced amount of D.A. to be drawn and credited monthly to provident fund account by those drawing pay above Rs. 3500 p.m. may be shown separately in the provident fund schedule and certificate to that effect attached to the bill for each month as already ordered in G.O. (P) 211/93/Fin. dated 15-3-1993.

(vii) Interest on the D.A. credited to the provident fund account will accrue from the first month in which the bills are presented in the Treasuries.

(viii) No withdrawal, other than final withdrawal, shall be made before the date specified below, from the arrears of D.A. credited to provident fund account.

Arrears for the period from
1-1-1995 to 30-11-1995
Arrears for the period from
1-7-1995 to 31-3-1996

Date on which the amount will be
permitted to be withdrawn
1-4-1997

1-10-1997

7. The procedure mentioned under clause (viii) above will be applicable "mutatis mutandis" to provident fund other than general provident fund also. In regard to contributory provident fund, however, there will be no matching contribution from the government, in respect of the arrears of D.A.

8. In the bill as well as in the provident fund schedule, the arrears of D.A. from 1-1-1995 to 30-11-1995 and from 1-7-1995 to 31-3-1996, as the case may be, indicated separately. Accordingly the amount of arrears of D.A. to be credited to provident fund account should be shown as a separate entry in the provident fund schedule as shown below :-

Amount	Month to which it relates	No. of instal- ments	Amount	Month to which it relates	Arrears of D.A. amount		
					(i) From 1-1-1995 to 30-11-1995	(ii) From 1-7-1995 to 31-3-1996	Total
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13) (6+9+11/12)

9. The following categories of employees will be paid arrears of D.A. in cash :-

Those who have retired since 1-1-1995 and those who will be retiring on or before 30-9-1996.

- (i) Those who have opted not to subscribe to the P. F. account during the last one year of their service prior to retirement.
- (ii) Those, in whose cases, it is not obligatory to maintain P. F. account.
- (iii) Part-time teachers and part-time contingent employees.

By order of the Governor,

ALOK SHEEL,
Special Secretary,
Finance (Expenditure)

ANNEXURE

The amount to be credited to P. F. account being the instalments of D.A. sanctioned with effect from 1-7-1991, 1-1-1992 and 1-7-1992 by those who are drawing pay above Rs. 3500.

Pay range

Rs. 3501 to 6000
Above Rs. 6000

Amount to be credited to P. F. account
[vide para 6 (iii) of this G. O.]

24% of pay subject to a minimum of Rs. 1120/-
21% of pay subject to a minimum of Rs. 1440/-

• ፳፻፲፭ • የዚህ በቃል ስምምነት እና የሚከተሉ ደንብ የሚያስፈልግ ይችላል

BE

2

10

三

сторон

useful
useless

26

四〇五

१०४

三

१०

20 June 1930



എക്കപിസിടിഎ

38-ാം സംസ്ഥാനസമേളനം

മന്ത്രിരോധപ്ലാറ്റം

1996 മാർച്ച് 15, 16, 17

തിരുവനന്തപുരത്ത്

വിവിധസമേളനങ്ങൾ

പ്രകടനം

മുന്നോട്ട് അധ്യാപക ശക്തി

എക്കപിസിടിഎ സീന്റാബാദ്